

1888 den 8 Mars.

Närvarande:

Ordföranden, Herr Råd. och Ridd. Forsgren,  
Stadsnotarien Löwenhielm,  
Undertecknad, vice Notarie.

S. D. Under den 7 innevarande månad ha-  
de till Rådhusförbänden ingifvits en så lydande  
stämning. de stämningens ansökan:

"Så etc. Med tillbakavisande af Bil. I,  
hvarvid vore följande följande handlingar:

- 1<sup>o</sup>) "Affskrift. N<sup>o</sup> 134<sup>88</sup>. Insk. den 3 Mars etc. Bil. II;
- 2<sup>o</sup>) "Så t. f. förste Stadsfiskalen i Stockholm etc. Bil. III;
- 3<sup>o</sup>) "Stockholms polis. Detectiva Afdelningen etc. Bil. IV;
- 4<sup>o</sup>) en exemplar af tidningen "Social-Demo-  
kraten" N<sup>o</sup> 9 för lördagen den 3 innevarande må-  
nad, hvari å andra sidans tredje spalt var  
inlagan en så lydande artikel:

"En hetsning. Det fins ingens etc. Bil. V.

Med anledning häraf hade, jemte det stäm-  
ning utfärdats å Gemensamt Branting att för-  
svornas afgifvande infinna sig härstädes  
Förordagen den 15 innevarande månad klockan  
tio före middagen, Rådhusförbänden utsatte  
pröfningen af den lagda svarstaden till den-  
na dag, dertill särskild kallelse å Bran-  
ting utfärdats; och då målet nu företogs,  
instälde sig i närvaro af Åklagaren, t. f.  
förste Stadsfiskalen vice Heradsförordningen Au-  
gust Wilhelm Bergström, Branting personli-  
gen.

Efter det stämningens ansökan jemte de-  
vid följande skrivelser och i hufvudsakliga delar,



1888 den 8 Mars.

af ~~den~~ ~~innehålls~~ rapport samt, på ~~den~~ ~~svensk~~ ~~skild~~  
innehåll af svaranden, jemväl ifrågasva-  
rande tidningsartikeln blifvit upplästa, an-  
hörd <sup>som med sig vara ansvarigt uttalande af tidningen "Sociala Demokraten"</sup>  
hög Wranting, att gvarstaden måtte varda  
af Rätten uppläfd på den grund att be-  
då artikeln beläggande med gvarstad icke  
skulle kunna hindra spridandet af de i arti-  
keln uttalade åsikter, emär dessa allmänt  
framställes både i tal och skrift, hvarjehanda  
Wranting anmärkte, att gvarstad, som vo-  
re en åtgång af beskrifvenhet att vara ifrågakom-  
ma endast i synnerligen svåra fall, icke på län-  
ge användts beträffande yttranden af ifrågasva-  
rande innehåll, om hvilkas straffbarhet gäl-  
lande stadganden enligt Wrantings förmenan-  
de vore föräldrade.

Skiljaren åter påyrkade gvarstadens fast-  
ställande, emär uttalade artikeln innehåll o-  
tvivelaktigt vore brätestigt enligt det i stäm-  
mingsansökningens återopade lagrum, och  
förelarade Riddarhusrådet i lärofters afsagde  
beslut, att den lagda gvarstaden skulle ega  
bestånd, hvarförutom parterna erinrades,  
att målets vidare behandling förekomme å  
den i stämningen utsatta tid, torsdagen den  
15 innevarande månad klockan tio före mid-  
dagen. Afträdde.

En fiden

Herman Ahlberg.

Just  
akt

Just  
akt



1888 den 15 Mars.

Närvarande: samma ledamöter som förut.  
S. D. Vid företagande af det tju de nua dag instäm-  
da målet mellan t. f. förste Stadsfiskalen vice  
Kamradshöfdingen August Wilhelm Bergström, Å-  
klagare, samt Literatören Karl Hjalmar Bran-  
ting, Svarande, angående ansvar för tryckfrihets-  
missbruk med mera, om hvilket mål protokol-  
let för den 8 innevarande månad förutaler, in-  
stälde sig, i närvaro af Åklagaren, Svaranden  
personligen.

Efter det Åklagaren förklarar, att, emå in-  
nehåll af ifrågavarande tidningsartikel uppen-  
barligen vore straffbart enligt det i den vid  
förra Rättegångstillsättningen upplästa Stämmings-  
ansökningens åberopade lagrum, § 3 mom. 2  
Tryckfrihetsförordningen, Åklagaren icke ansä-  
ge vidare utveckling af åtalet nödig än att han  
med sitt yrkande om den lagda gvarstadens  
fastställande jemväl afseu, att, derest berörda  
tidningsartikel befundes brottslig, desamma  
måtte konfiskeras, medgif Svaranden väl, att  
artikeln innehåll enligt ordalydelsen vore brotts-  
ligt jemlikt åberopade lagrummet, men anhöll  
emellertid om uppskof med målet, för att  
komma i tillfälle angifva de grunder, på hvil-  
ka han ansäge, att samma lagrum icke borde i  
förelärande fall tillämpas; Ordförande Rådshufva-  
Rätten med bifall härtil skäligen ~~skäligen~~ upp-  
skjuten målets vidare handläggning till tors-  
dagen den 22 innevarande månad klockan tio  
före middagen, då Svaranden skulle, i när-  
varo af Åklagaren, åter tillstädeskomma,  
beredd att fullständigt svaromål afgifva. Af-  
sades. Afträdde.

In fidei

Keruan Ahlberg



1888 den 22 Mars.

Närvarande: samma ledamöter som föregående

S. D. då till fortsatt handläggning företogs det från den 15 innevarande månad till denna dag uppskjutna målet mellan t. f. förste Stadefiskalen vice Kärudslöfdingen August Wilhelm Bergström, Åklagare, samt Litteratören Karl Galmar Brauning, svarande, angående ansvar för tryckfihetsmissbruk med mera, instälde sig, i närvaro af Åklagaren, Svaranden personligen, krvid, sedan protokoll för senaste rättegångstingfallet blifvit uppläst och lemnats utan anmärkning, Åklagaren ingaf och återopade ett skriftligt anförande af följande lydelse:

"Till etc. Svaranden, Litteratören etc. Tit. VI; Som jemväl upplästes; Hvar efter svaranden särskildt med anledning af de utaf Åklagaren i berörda skrift framställda grunder för åtalets befogenhet anhöll om ytterligare uppskof för svaromåls afgifvande; och då Åklagaren sig icke hafva något mot nämnda anhållan att erinra, utsatte Rådets för Rätten målet att åter förekomma torsdagen den 5 nästinstående April klockan tio före middagen, då svaranden skulle, i närvaro af Åklagaren, åter tillstådeskomma samt parterna hade att vara för sig anförda hvad de åstode nödigt, vid afventen om ytterligare uppskof för sådant ändamål icke blefve någondera parten beviljad. Afreds. Afträdde.

In fiden

Kennan Åklager



1888 den 5 April.

Närvarande: Samme ledamöter som förut.  
S. D. Vid utrop till förnyad handläggning af det  
från den 22 nästlidne Mars till denna dag utspänt-  
na målet mellan t. f. förste Stadfiskalen vice Hä-  
radshöfdingen August Wilhelm Bergström, Åkla-  
gare, samt literatören Kare Kjalmar Branting, Swa-  
rande, angående ansvar för tryckfrihetsmissbråk  
med mera, instälde sig, i närvaro af Åklagaren,  
svaramden personligen.

Efter det protokoll för senaste rättegångs-  
teffäret blifvit uppläst och lemnats utan anmärk-  
ning, ingaf och återopade svaramden ett skriftligt  
anförande, så lydande:

"Jag etc. På order från t. f. chefen för etc. Tit. VII,  
som jemväl upplästes; Hvar efter och sedan par-  
terna å vässa sidor förklarade sig icke hafva något  
att tillägga till hvad de i målet andragit, skreds  
till val af ledamöter i den nämnda, som egde pröf-  
va lagligheten af den åtalade artikeln innehåll, och  
utsågos härvid

Af Åklagaren:

Herr Rådshövdingen Carl Ulrik Widström,  
Herr kyrkoherden i Maria Magdalena församling,  
här i staden Johan August Sjöstrand,  
vice Häradshöfdingen Frans Victor Melcher Noréus,  
Herr Hoppredikanten Gustaf Emanuel Beskow;

Af svaramden:

Herr förste detta Kaptenen Julius Mankell,  
Medicine Doktor Anton Nyström,  
Filosofie Doktor Nils Olof Holst,  
Literatören Gunnar Hegerstolpe;

Samt af Rådshövdingen:

Herr konstituerade Revisionssekreteraren Paul Gu-  
staf Waldemar Teberg,  
Herr Byråchefen Sacerd Otto Astley Christiernson,  
Herr Öfverstelöjtnanten Robert Constantin Schulert,  
Grosshandlanden Oscar Almgren,  
Herr Professoren Nils Wilhelm Netzel.



1888 den 5 April.

På fråga förklarade såväl Åklagaren som svaranden, att de icke hade något jäf att anföra mot de såunda utsedda ledamöterna i Vämnaden; och blefvo dessa förty af Rådets ojäfnige förklarade, hvaruppå bland dem utestötos

af svaranden:

Herr Hofrättsrådet Widström och Grosshandlanden Almgren; samt

af Åklagaren:

Herr förs detta Kaptenen Maubell och Herr Professor Nitzel; wadann till ledamöter af Vämnaden förklarades valde:

Herr Ryrkoherden Sjöstrand,

vice Läroslöfdingen Norén,

Herr Koppredikanten Beskow,

Doktor Nyström,

Doktor Holst,

Literatören Lägerstolpe,

Herr konstituerade Revisionssekreteraren Berg,

Herr Ryrköfwen Christensson, och

Herr Öfverstelöjtnanten Schubert,

å hvilka kallelse skulle genom Rättsens försorg utfärdas till lördagen den 21 innevarande månad klockan tio före middagen, dertill wälets vidare handläggning uppstötts; och skulle i berömda kallelse de utsedda ledamöterna af Vämnaden föreläggas att, dersom någon af dem wore af laga förfar hindrad att uppträde sig åtaga, sådant annåla före torsdagen den 12 innevarande månad klockan tio före middagen, då i dylikt fall val af annan eller andra i dens eller deras ställe, som wore förhindrad, skulle inför Rådets öre och lovar vid tillkom vid målets återföretagande den 21 innevarande månad parterna ~~att~~ hade att vara vid Rätten tillstädes. Afstades. Afträdde.

På fideus

Herman Ahlberg

at vedeborende  
ningom ins  
ande,

Just  
den 5 April



1888 den 12 April.

Närvarande: Samma ledamöter som förut.  
S. D. Vid upprop af det under den 5 innevarande  
och månad senast handlagda målet mellan  
t. f. förste Stadfiskalen vice Käradschefingen  
August Wilhelm Bergström, Åklagare, samt  
Literatören Karl Hjalmar Branting, svarande, an-  
gående ansvaret för tryckfrihetsmissbruk med me-  
ra, inställde sig, i närvaro af Åklagaren, sva-  
randen personligen.

Protokollet för senaste rättegångstiefället  
upplästes och lemnades utan anmärkning.

af den, som blifvit utsedd till ledamöter  
i den nämnd, hvilken hade att pröfva laglig-  
heten af den åtalade tidningsartikeln i sin-  
hän, och hvilka samtliga, erhållit del af den  
ågången kassessa, hade laga förfall blifvit  
allenast af Herr konstituerade Revisionssekre-  
teraren Isberg anmälde uti en till Rådshufu-  
dätten ingifven, så lydande skrift:

"Till etc. Med anledning af den etc. Tit VIII,  
Som upplästes, ~~konstituerade~~ Sedan parter-  
na förklarar sig icke hafva något mot den  
gjorda afsägelsen att erinra samt densamma  
blifvit af Rätten godkänd, företogs val af  
annan ledamot utaf nämnden i Herr kon-  
stituerade Revisionssekreteraren Isbergs  
ställe, dervid Rådshufudätten utsåg tillför-  
ordnade Byråchefen Nils Gerhard Berlin,  
Byråsejaren Gustaf Teodor Berndes och Herr  
Professoren Gustaf Robert Dahlander, bland hvil-  
ka ~~sedan de ajäfrize~~ ~~afsummits~~ Byråsejaren Herr  
Kaduteblotos: af svaranden Byråsejaren Ber-  
des och af Åklagaren Herr Professoren Dahlan-  
der, hvadan till ledamot af nämnden för-  
klarades vald tillförordnade Byråchefen  
Berlin, i hvilken kassessa skulle genom  
Rättens försorg utföras till lördagen den  
21 innevarande månad klockan tio före  
middagen, der till målets vidare handlägg-



1888 den 12 April.

ning blifvit utsatt; och skulle i nämnda kallelse tillförordnade Byråchefen Berlin föreläggas att, derest han vore af laga förfall hindrad att uppdraget mottaga, sådant annåla före Tisdagen den 17 innevarande månad klockan tio före Middagen, då parterna hade att tillstädeskomma för den nämnde ytterligare val blefve af nöden. Afstads. Afträdde.

In fidem

C. Oscar Skiberg

1888 den 17 April.

Närvarande: Samme ledamöter som förut.  
S. D. Ut i härstädes ankängiga målet mellan t. f. förste Stadsfiskalen vice Heradsliöfdingen August Wilhelm Bergström, Åklagare, samt Aleratoren Karl Hjalmar Brauning, Svarende, angående ansvar för tryckfrihetsmissbruk med mera, hvarom protokollet för den 12 innevarande månad senast förut, hade samtill Rättsens vid nämnda rättegångsfälle meddelade beslut kallelse i tillförordnade Byråchefen Nils Gerhard Berlin, hvilken blifvit utsedd till ledamot af den nämnda, som hade att pröfva lagligheten af den åtalade tidningsartikeln innehåll, utfärdats till lördagen den 21 innevarande månad klockan tio före Middagen med föreläggande för honom att, derest han vore af laga förfall hindrad att uppdraget mottaga, sådant annåla före klockan tio före Middagen denna dag; Och då målet nu uppropades, tillstädeskom Åklagaren, men Svarenden lät sig icke aflösa.  
Efter det <sup>upläst</sup> antecknade blifvit, att tillför-



1888 den 17 April.

ordrade Byråchefen Berlin, jemte till de berör-  
da Kancellie teckenadt erkännande och enligt  
hvad vid Rätten nu närvarande Stämning-  
männen Care Gustaf Boström och Johan Fre-  
drik Hagberg intygade, af Kancellien erhål-  
lit behörig det, men att han icke hos Rätten  
annu förfall, <sup>af Rätten</sup> underkastades Aklagaren,  
att någon Rättsens åtgärd i målet denna  
dag icke påkallades. ~~Afträdde~~

På fidein

Roman Askberg

1888 den 21 April

Närvarande: Samme ledamöter som förut.  
S. D. Vid återföretagande af härstädes auktionära,  
i protokollet för den 17 innevarande månad  
senast anförda målet mellan E. J. Jönke  
Stadsfiskalen vice Käradschefingen August  
Wilhelm Bergström, Aklagare, samt lite-  
raturen Kare Gjalmar Branting, svarande,  
angående ansvar för tryckfrihetsmissbruk  
med mera, tillstädeskommo Aklagaren  
samt de två ledamöter af den nämnd, som  
hade att pröfa lagligheten af åtalade tid-  
ningsartiklens innehåll, utsedde personer,  
nämligen Herr Kyrböherden Johan August  
Sjöstrand, vice Käradschefingen Frans Viktor  
Melcher Noréus, Herr Koffredikanten Gustaf  
Emanuel Beskow, Medicins Doktor Anton  
Nystrom, Filosofis Doktor Nils Olof Holst,  
Litteratören Gunnar Lagerstolpe, E. J. Byråchefen  
Nils Gerhard Berlin, Herr Byråchefen <sup>Otto</sup> Saucré  
Atley Christerson och Herr Överste löjtnanten  
Robert Constantin Schaumbert, men svaranden  
lät sig icke afhöra.

Efter det Doktor Nystrom utträt,  
att han, som i religiöst afseende tyckte



1888 den 21 April.

En ~~skriftlig~~ positivistiska åsikter samt annars  
uttråda ur Svenska Statskyrkan, ~~men icke~~  
~~i vederbörlig ordning erhållit dylikt uttråda,~~  
vil icke vägrade att aflägga föreskrifven C,  
enär dylika vägran tillförene af denna Rådshuf-  
vudskåle lemnats utan afseende, men emel-  
lertid vill anmärka, att, ehuru han icke an-  
säga edens innehåll för sig bindande, han vid  
fullgörandet af sitt uppdrag skulle handla  
efter sitt bästa förstånd och samvete, fingo  
ledamöterna af Vännen aflägga den i  
Frycksfrihetsförordningen föreskrifna C; hvar-  
efter till den öfverlemnades ej mindre hand-  
lingarna i målet, än afven en skriftlig sam-  
manfattning af detsamma med deri till Vänn-  
den framställd anhållan om svar på denna  
fråga:

"är ifrågakommande tidningsartikeln bratts-  
lig enligt det af Åklagaren åberopade la-  
gens rum § 3 mom. 2 Frycksfrihetsförordnin-  
gen?"

Vidare tillkännagafs, att utslag skul-  
le i målet meddelas torsdagen den 26 in-  
nevarande månad klockan tio före mid-  
dagen, ehvad parterna däi komma till-  
stådes eller icke. Afträdde.

In fiden

Roman Ahlberg.



1888 den 26 April.

Närvarande: Samme ledamöter som förut.  
P.D. Vid upprop af dei från den 21 innevarande  
de månad till denna dag uppskjutna målet  
mellan L. J. Förste Stadsfiskalen vice Karadeliöf-  
dingen August Wilhelm Bergström, Åklaga-  
re, samt Literatören Karl Hjalmar Branting,  
svarande, angående ansvar för trycksfrihets-  
missbrot, instälde sig, i närvaro af Åklaga-  
ren, Svaranden personligen.

Sedan här antecknats och för parterna  
tillkännagifits, att Rätten från den för prof-  
ning af åtalade artikelnas laglighet utsedda  
Nämnden återbetommit, jemte handlingar-  
na i målet, den till Nämnden öfverläm-  
nade sammanfattningen af detsamma  
med d' sammanfattningen tecknade, af  
Nämndens Samtliga ledamöter underskrif-  
vet tillkännagifvande, att den till Näm-  
nden framställda frågan blifvit med ja be-  
svarat, afkunnades följande efter förutgå-  
ngen öfverläggning beslutade

### Utslag.

Som den i målet utsedda Nämnden be-  
svarat den till detsamma framställda fråga  
med "ja", och den åtalade, i Weg af tidning-  
gen "Social-Demokraten" för den 3 Mars 1888  
inlagda artikel med öfverskrift "En hetsning",  
således befunnit innehålla föreläsa af  
en gud och ett lif efter detta; Alltså profvar  
Rådshuvud Rätten, i förordning af § 3 mom. 2  
och § 4 mom. 7 Trycksfrihetsförordningen, rätt-  
vist döma Svaranden, Literatören Karl Hjal-  
mar Branting, såsom ansvarig utgifvare af  
berörda tidning, att böta ett hundrafemtio  
kronor dubbelt med trehundra kronor, kvar-  
jemte Rådshuvud Rätten förordnar det ifråga-  
varande tidningsnummer skall konfiskeras;



1888 den 26 April.

Dotter vander detta utslag, jämlikt Trycksakhets-  
förordningens föreskrift, Kongl. Majts och Ri-  
kets Svea Hofrätts pröfning understäldt;  
om ejer den ==:==: (besvärshänvisning för  
båfald) ==:==: pröfning.

In fidelem

Kerman Adlerberg

Just.  
de. sig.  


Ph  
be  
ter  
fo  
fy  
h  
va  
fa  
k  
d  
L